

Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació

ORDE 44/2010, de 14 de desembre, de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, sobre reglamentació de les produccions obtingudes per tècniques d'agricultura integrada i de les condicions d'autorització de les entitats de control i certificació. [2010/13989]

En el Decret 121/1995, de 19 de juny, del Govern Valencià, sobre valoració de productes agraris obtinguts per tècniques d'agricultura integrada, es van establir les línies bàsiques per a la promoció per la Generalitat de la producció i comercialització d'estos productes.

La plena aplicació i efectivitat d'este decret va requerir el seu desplegament normatiu, especialment per a la fixació de les condicions d'autorització de les entitats encarregades de la vigilància i el control de les produccions obtingudes per tècniques d'agricultura integrada, com també de les condicions que han de posseir els agricultors que practiquen estes tècniques de cultiu i les obligacions que han d'assumir per al reconeixement del dret a etiquetar els seus productes amb el logotip o marca especial «Producció integrada» establert per la Generalitat. D'altra banda, era necessari adoptar, d'acord amb el mandat del decret esmentat, este logotip o marca especial identificativa dels productes agraris obtinguts o elaborats a la Comunitat Valenciana per tècniques d'agricultura integrada.

Per això es va publicar l'Orde de 23 de maig de 1997, de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació, sobre reglamentació de les produccions obtingudes per tècniques d'agricultura integrada i de les condicions d'autorització de les entitats de control i certificació.

Posteriorment, es va publicar el Reial Decret 1201/2002, de 20 de novembre, pel qual es regula la producció integrada de productes agrícoles, que ha sigut modificat per mitjà del Reial Decret 108/2010, de 5 de febrer, pel qual es modifiquen diversos reials decrets en matèria d'agricultura i indústries agràries per a adaptar-los a la Llei 17/2009, de 23 de novembre, sobre el lliure accés de les activitats de servicis i el seu exercici.

A fi d'adequar la normativa de producció integrada a la legislació vigent i en l'exercici de la competència que m'atribuïx l'article 28e de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell,

ORDENE

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 1. Objecte i àmbit

1. Esta orde té per objecte:

a) L'establiment de les normes de producció i els requisits generals que han de complir els operadors que s'acullen als sistemes de producció integrada.

b) La regulació de l'ús de les identificacions de garantia que diferencien estos productes davant del consumidor.

2. El que preveu esta disposició serà aplicable als productes agroalimentaris obtinguts o elaborats amb tècniques de producció integrada en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, d'acord amb el que es preveu en el Decret 121/1995, de 19 de juny, del Govern Valencià, i segons les reglamentacions que s'establisquen per a cada producte, com també en les disposicions que conté la legislació de la Unió Europea i les bàsiques de l'Estat que resulten aplicables a la matèria.

Article 2. Definicions

A l'efecte de les disposicions d'esta orde, s'entendrà per:

a) Producció integrada. Els sistemes agrícoles d'obtenció de vegetals que utilitzen al màxim els recursos i els mecanismes de producció naturals i asseguren a llarg termini una agricultura sostenible, introduint-hi mètodes biològics i químics de control, i altres tècniques que compatibilitzen les exigències de la societat, la protecció del medi ambient i la productivitat agrícola, com també les operacions realitzades per a la manipulació, l'envasament, la transformació i l'etiquetatge de productes vegetals acollits al sistema.

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación

ORDEN 44//2010, de 14 de diciembre, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, sobre reglamentación de las producciones obtenidas por técnicas de agricultura integrada y de las condiciones de autorización de las entidades de control y certificación. [2010/13989]

El Decreto 121/1995, de 19 de junio, del Gobierno Valenciano, sobre valorización de productos agrarios obtenidos por técnicas de agricultura integrada, estableció las líneas básicas para la promoción por la Generalitat de la producción y comercialización de estos productos.

La plena aplicación y efectividad del referido decreto requirió de su desarrollo normativo, en especial para la fijación de las condiciones de autorización de las entidades encargadas de la vigilancia y control de las producciones obtenidas por técnicas de agricultura integrada, así como de las condiciones que han de reunir los agricultores que practiquen estas técnicas de cultivo, y las obligaciones que deben asumir, para el reconocimiento del derecho a etiquetar sus productos con el logotipo o marca especial de «Producción integrada» establecido por la Generalitat. Por otra parte, era necesario adoptar, conforme al mandato del referido decreto, dicho logotipo o marca especial identificativa de los productos agrarios obtenidos o elaborados en la Comunitat Valenciana por técnicas de agricultura integrada.

Por ello, se publicó la Orden de 23 de mayo de 1997, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, sobre reglamentación de las producciones obtenidas por técnicas de agricultura integrada y de las condiciones de autorización de las entidades de control y certificación.

Posteriormente se publicó el Real Decreto 1201/2002, de 20 de noviembre, por el que se regula la producción integrada de productos agrícolas, que ha sido modificado por el Real Decreto 108/2010, de 5 de febrero, por el que se modifican diversos reales decretos en materia de agricultura e industrias agrarias, para su adaptación a la Ley 17/2009, de 23 de noviembre, sobre el libre acceso de las actividades de servicios y su ejercicio.

Con el fin de adecuar la normativa de producción integrada a la legislación vigente y en el ejercicio de la competencia que me atribuye el artículo 28 e) de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell,

ORDENO

CAPÍTULO I

Disposiciones generales

Artículo 1. Objeto y ámbito

1. La presente orden tiene como objeto:

a) El establecimiento de las normas de producción y requisitos generales que deben cumplir los operadores que se acojan a los sistemas de producción integrada.

b) La regulación del uso de las identificaciones de garantía que diferencien estos productos ante el consumidor.

2. Lo previsto en esta disposición será de aplicación a los productos agroalimentarios obtenidos o elaborados con técnicas de producción integrada, en el ámbito de la Comunitat Valenciana, de acuerdo con lo previsto en el Decreto 121/1995, de 19 de junio, del Gobierno Valenciano, y según las reglamentaciones que se establezcan para cada producto, así como en las disposiciones contenidas en la legislación de la Unión Europea y las básicas del Estado que resulten aplicables a la materia.

Artículo 2. Definiciones

A los efectos de lo dispuesto en la presente orden, se entenderá por:

a) Producción integrada: los sistemas agrícolas de obtención de vegetales que utilizan al máximo los recursos y los mecanismos de producción naturales y aseguran a largo plazo una agricultura sostenible, introduciendo en ella métodos biológicos y químicos de control, y otras técnicas que compatibilicen las exigencias de la sociedad, la protección del medio ambiente y la productividad agrícola, así como las operaciones realizadas para la manipulación, envasado, transformación y etiquetado de productos vegetales acogidos al sistema.

b) Comercialització. La venda o el subministrament per un operador a un altre operador, inclosa la posada a disposició, l'emmagatzemament, l'exposició per a la venda o l'oferta de venda de productes vegetals.

c) Operador. Tota persona física o jurídica que obtinga, manipule, elabore, envase, etiquete, emmagatzeme o comercialitze productes vegetals en les condicions establides en esta disposició.

d) Autoritat competent. L'òrgan designat per a l'aplicació i el desenvolupament del que s'establix en esta disposició.

e) Entitats de certificació. Són les entitats acreditades per l'Entitat Nacional d'Acreditació (ENAC) o qualsevol altre organisme d'acreditació firmant de l'Acord Multilateral de Reconeixement de l'European Cooperation for Accreditation (EA), per a realitzar les funcions de control i certificació, a la qual haurà d'estar sotmesa la producció perquè els productes obtinguts puguen ser distingits amb la identificació de garantia de producció integrada.

f) Etiquetatge. Totes les mencions, indicacions, identificacions de fàbrica o de comerç, imatges o signes que figuren en envasos, documents, rètols, etiquetes, anelles o collarins que acompanyen o es referisquen a productes previstos en esta orde.

g) Agrupació de producció integrada en agricultura. L'agrupació d'operadors constituïda amb qualsevol fórmula jurídica o integrada en una altra agrupació prèviament constituïda i reconeguda per l'autoritat competent, amb l'objectiu d'obtenir productes vegetals amb requisits de producció integrada per a ser comercialitzats.

h) Servicis tècnics competents. Persones físiques o jurídiques que presten servicis tècnics d'assistència en producció integrada i que compten, almenys, amb una persona amb la titulació d'enginyer tècnic agrícola o enginyer agrònom que, a més, haja superat el curs de formació corresponent sobre producció integrada, organitzat o homologat per la conselleria amb competència en matèria d'agricultura, pesca i alimentació.

CAPÍTOL II

Normes de producció i comercialització

Article 3. Normes de producció i comercialització

Les reglamentacions per a cada cultiu s'establiran per mitjà d'una resolució de la direcció general amb competències en matèria d'investigació i tecnologia agroalimentària, en què es fixaran els continguts mínims següents:

- El tipus de material vegetal.
- La fertilització, amb indicació de quantitats màximes aplicables de cada tipus d'adobament.
- El reg, si és procedent.
- Tècniques culturals, com ara poda i maneig del sòl i males herbes.
- La protecció fitosanitària, amb indicació dels mètodes de seguiment i avaluació de les diferents plagues i malalties, les tècniques adequades per a combatre-les i les substàncies actives autoritzades en cada cas.
- Les condicions per a la recol·lecció i per a l'aplicació de possibles tractaments posteriors a la recol·lecció.
- Les condicions d'emmagatzemament i envasament.
- Les anotacions i registres que cal realitzar en el quadern de camp o llibre d'exploració.

Article 4. Ús de logotip i registre

1. La conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació autoritzarà l'ús del logotip o marca especial «Producció integrada» als productors, elaboradors i envasadors que complisquen les condicions i assumisquen els compromisos establits en el Decret 121/1995, de 19 de juny, del Govern Valencià, en esta disposició, en les reglamentacions de cada cultiu i en les altres disposicions, complementàries i de desplegament, que es dicten, i en tot cas respecte dels productes agroalimentaris procedents d'explotacions i instal·lacions incloses en les autoritzacions corresponents.

2. Les autoritzacions d'ús del logotip o marca especial «Producció Integrada» s'inscriuran en el Registre Oficial de Productors Autoritzats per a la Producció Integrada de la Generalitat Valenciana, de caràcter automatitzat, adscrit a la direcció general competent en matèria de sanitat vegetal, davant de la qual podran exercitar-se els drets d'accés, rectificació i cancel·lació de dades de caràcter personal en fitxers automatitzats.

b) Comercialización: la venta o suministro por un operador a otro operador, incluyendo la puesta a disposición, el almacenamiento, la exposición para la venta o la oferta de venta de productos vegetales.

c) Operador: toda persona física o jurídica que obtenga, manipule, elabore, envase, etiquete, almacene o comercialice productos vegetales en las condiciones establecidas en la presente disposición.

d) Autoridad competente: el órgano designado para la aplicación y desarrollo de lo establecido en la presente disposición.

e) Entidades de certificación: son aquellas entidades acreditadas por la Entidad Nacional de Acreditación (ENAC), o cualquier otro organismo de acreditación firmante del Acuerdo Multilateral de Reconocimiento de la European Cooperation for Accreditation (EA), para realizar las funciones de control y certificación, a la que deberá estar sometida la producción para que los productos obtenidos puedan ser distinguidos con la identificación de garantía de producción integrada.

f) Etiquetado: todas las menciones, indicaciones, identificaciones de fábrica o de comercio, imágenes o signos que figuren en envases, documentos, letreros, etiquetas, anillas o collarines que acompañan o se refieren a productos contemplados en esta orden.

g) Agrupación de producción integrada en agricultura: aquella agrupación de operadores constituída bajo cualquier fórmula jurídica o integrada en otra agrupación previamente constituída y reconocida por la autoridad competente, con el objetivo de obtener productos vegetales bajo requisitos de producción integrada para ser comercializados.

h) Servicios técnicos competentes: personas físicas o jurídicas que prestan servicios técnicos de asistencia en producción integrada y que cuentan, al menos, con una persona con la titulación de ingeniero técnico agrícola o ingeniero agrónomo que además haya superado el correspondiente curso de formación sobre producción integrada, organizado u homologado por la conselleria con competencia en materia de agricultura, pesca y alimentación.

CAPÍTULO II

Normas de producción y comercialización

Artículo 3. Normas de producción y comercialización

Las reglamentaciones para cada cultivo se establecerán mediante resolución de la dirección general con competencias en materia de investigación y tecnología agroalimentaria, fijando los contenidos mínimos siguientes:

- El tipo de material vegetal.
- La fertilización, indicando cantidades máximas aplicables de cada tipo de abonado.
- El riego, si procede.
- Técnicas culturales, como poda y manejo del suelo y malas hierbas.
- La protección fitosanitaria, indicando los métodos de seguimiento y evaluación de las distintas plagas y enfermedades, las técnicas adecuadas para combatir las y las sustancias activas autorizadas en cada caso.
- Las condiciones para la recolección y para la aplicación de posibles tratamientos posteriores a la recolección.
- Las condiciones de almacenamiento y envasado.
- Las anotaciones y registros a realizar en el cuaderno de campo o libro de explotación.

Artículo 4. Uso de logotipo y registro

1. La conselleria competente en materia de Agricultura, Pesca y Alimentación, autorizará la utilización del logotipo o marca especial de «Producción integrada» a los productores, elaboradores y envasadores que cumplan las condiciones y asuman los compromisos establecidos en el Decreto 121/1995, de 19 de junio, del Gobierno Valenciano, en la presente disposición, en las reglamentaciones de cada cultivo y en las demás disposiciones, complementarias y de desarrollo, que se dicten, y en todo caso respecto de los productos agroalimentarios procedentes de explotaciones e instalaciones incluidas en las autorizaciones correspondientes.

2. Las autorizaciones de utilización del logotipo o marca especial de «Producción Integrada» se inscribirán en el Registro Oficial de Productores Autorizados para la Producción Integrada de la Generalitat Valenciana, de carácter automatizado, adscrito a la dirección general competente en materia de sanidad vegetal, ante la que podrán ejercitarse los derechos de acceso, rectificación y cancelación de datos de

zats, de conformitat amb la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal.

Este registre constarà de dos seccions:

- Secció d'operadors o empreses de producció.
- Secció d'elaboradors i envasadors.

Cada una de les seccions constarà de subseccions corresponents a cada una de les reglamentacions dels diferents cultius.

Article 5. Inscripció i registre dels operadors

1. Els operadors han de comunicar la seua activitat com a producció integrada a les autoritats competents on es troben les superfícies de producció i les seues instal·lacions, per a ser inscrits en els registres corresponents, en forma de comunicació prèvia o declaració responsable de complir els requisits que es preveuen en l'apartat 2.

Una vegada realitzada esta comunicació o declaració, podran operar com a producció integrada, sense perjudici que l'autoritat competent inscriba en este registre l'operador de què es tracte i li comuniqui posteriorment la inscripció.

2. Els operadors han d'estar en condicions de produir o comercialitzar d'acord amb els sistemes de producció integrada regulats per esta norma, cosa que s'acreditarà amb una auditoria prèvia dels òrgans o entitats de certificació, que estarà a disposició de l'autoritat competent.

3. Sense perjudici de tot això, els operadors, en el termini màxim d'un mes des que se'ls comuniqui la inscripció en el registre a què es referix el paràgraf segon de l'apartat 1, hauran de remetre a l'autoritat competent la documentació següent:

a) En el cas que siga un operador que es dedique només a l'obtenció de productes vegetals, una memòria descriptiva de l'explotació agrícola i les seues instal·lacions i, si és el cas, els centres de manipulació, que contindrà, com a mínim, les superfícies i la ubicació de les parcel·les, els magatzems i la resta d'instal·lacions de l'explotació, antecedents culturals de les parcel·les, estimació del volum de les produccions per parcel·les segons cultius i la distribució mensual de superfícies per cultiu o grup de cultius afins.

b) En la resta de casos d'operadors, una memòria descriptiva de les seues instal·lacions, que contindrà, com a mínim, les superfícies i la ubicació de les instal·lacions, estimació del volum dels productes a comercialitzar, sistema específic de manipulació, elaboració i envasament dels productes, marques comercials i canals a través dels quals es comercialitza la producció emparada amb la identificació de garantia.

4. L'autoritat competent podrà anul·lar la inscripció en el registre a què es referix este article quan es comprove que l'operador ha incomplert les normes establides en esta orde en relació amb la seua activitat, sense perjudici de les sancions que pertoquen, si és el cas.

Article 6. Sol·licituds, autoritzacions i inscripcions en el Registre

1. Les sol·licituds d'autorització i inscripció de les empreses de producció i d'elaboració i envasament es dirigiran a la conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació, directament o a través de les entitats de control i certificació reconeguda.

2. Després de la renúncia voluntària d'un productor, elaborador o envasador reconegut, i la baixa consegüent en el Registre, no podrà formular una nova sol·licitud d'autorització i inscripció fins després del transcurs de dos anys des de la formulació de la renúncia.

3. Les sol·licituds d'autorització, les mateixes autoritzacions i les inscripcions en el Registre inclouran les dades següents:

- a) Per a l'autorització i inscripció d'empreses de producció:
- Nom o raó social i domicili del titular.
 - Terme municipal on es troba situada l'explotació.
 - Referència SIGPAC de la parcel·la o parcel·les a nivell de recintes.
 - Superfície destinada a la producció integrada, varietats de cultius i la resta de dades necessàries per a la seua localització.
 - Responsable tècnic.
 - Entitat de control i certificació de la producció integrada a què es vincula.
- b) Per a l'autorització i inscripció d'elaboradors i envasadors:

caràcter personal en ficheros automatizados, de conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

Este Registro constará de dos secciones:

- Sección de operadores o empresas de producción.
- Sección de elaboradores y envasadores.

Cada una de las secciones constará de subsecciones correspondientes a cada una de las reglamentaciones de los distintos cultivos.

Artículo 5. Inscripción y registro de los operadores

1. Los operadores deberán comunicar su actividad como producción integrada a las autoridades competentes donde radiquen las superficies de producción y sus instalaciones, para ser inscritos en los correspondientes registros, en forma de comunicación previa o declaración responsable de cumplir los requisitos que se prevén en el apartado 2.

Una vez realizada dicha comunicación o declaración, podrán operar como producción integrada, sin perjuicio de que la autoridad competente inscriba en dicho registro al operador de que se trate y le comuniqui posteriormente dicha inscripción.

2. Los operadores deberán estar en condiciones de producir o comercializar de acuerdo con los sistemas de producción integrada regulados por esta norma, lo que se acreditará con una auditoría previa de los órganos o entidades de certificación, que estará a disposición de la autoridad competente.

3. Sin perjuicio de lo anterior, los operadores, en el plazo máximo de un mes desde que se les comuniqui la inscripción en el registro a que se refiere el párrafo segundo del apartado 1, deberán remitir a la autoridad competente la siguiente documentación:

a) En el caso de que sea un operador que se dedique sólo a la obtención de productos vegetales, una memoria descriptiva de la explotación agrícola y sus instalaciones y, en su caso, los centros de manipulación, que contendrá, como mínimo, las superficies y ubicación de las parcelas, almacenes y demás instalaciones de la explotación, antecedentes culturales de las parcelas, estimación del volumen de las producciones por parcelas según cultivos y la distribución mensual de superficies por cultivo o grupo de cultivos afines.

b) En los restantes casos de operadores, una memoria descriptiva de sus instalaciones, que contendrá, como mínimo, las superficies y ubicación de las instalaciones, estimación del volumen de los productos a comercializar, sistema específico de manipulación, elaboración y envasado de los productos, marcas comerciales y canales a través de los que se comercializa la producción amparada con la identificación de garantía.

4. La autoridad competente podrá anular la inscripción en el registro a que se refiere este artículo, cuando se compruebe que el operador ha incumplido las normas establecidas en esta orden en relación con su actividad, sin perjuicio de las sanciones a que, en su caso, hubiere lugar.

Artículo 6. Solicitudes, autorizaciones e inscripciones en el Registro

1. Las solicitudes de autorización e inscripción de las empresas de producción y de elaboración y envasado se dirigirán a la Conselleria competente en materia de Agricultura, Pesca y Alimentación, bien directamente, bien a través de las Entidades de control y certificación reconocidas.

2. Tras la renuncia voluntaria de un productor, elaborador o envasador reconocido, y su consiguiente baja en el Registro, no podrá formular una nueva solicitud de autorización e inscripción hasta después del transcurso de dos años desde la formulación de la renuncia.

3. Las solicitudes de autorización, las propias autorizaciones y las inscripciones en el Registro incluirán los datos siguientes:

- a) Para la autorización e inscripción de empresas de producción:
- Nombre o razón social y domicilio del titular.
 - Término municipal donde se encuentra situada la explotación.
 - Referencia SIGPAC de la parcela o parcelas a nivel de recintos.
 - Superficie destinada a la producción integrada, variedades de cultivos y demás datos necesarios para su localización.
 - Responsable técnico.
 - Entidad de control y certificación de la producción integrada a la que se vincula.
- b) Para la autorización e inscripción de elaboradores y envasadores:

- Nom o raó social i domicili del titular.
- Producte que elabora o envasa i el seu volum.
- Nombre de magatzems i productes emmagatzemats en cada magatzem, i les seues instal·lacions, així com altres dades necessàries per a la identificació i catalogació de l'empresa.
- Responsable tècnic.
- Entitat de control i certificació de la producció integrada a què es vincula.

Article 7. Obligacions dels operadors

Els operadors estan obligats a:

a) Permetre i col·laborar en els controls que, d'acord amb el que es preveu en esta orde, es realitzen sobre les explotacions o l'activitat que exercisquen.

b) Haver superat el seu responsable tècnic el curs de formació corresponent sobre producció integrada, organitzat o homologat per la conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació, estant en possessió prèvia del títol d'agricultor qualificat, o equivalent; de formació professional, branca agrària, o equivalent; d'enginyer tècnic agrícola o d'enginyer agrònom. Si no és el cas:

- Pertànyer a una agrupació de tractament integrat en l'agricultura (ATRIA) o a qualsevol altra associació o entitat que dispose de personal tècnic qualificat, amb la titulació d'enginyer agrònom o d'enginyer tècnic agrícola, que a més haja superat els cursos referits en l'apartat anterior; es considera que la superfície màxima que ha de controlar cada un d'estos tècnics serà de 500 hectàrees en cultius de cítrics, fruiters i hortalisses, i de 2.000 hectàrees en vinya, olivera i cultius extensius de secà.

- Disposar dels servicis tècnics competents, responsables de dirigir i controlar el compliment de les normes de producció integrada aplicables en l'exercici de l'activitat de què es tracte.

c) Fomentar la formació en esta matèria del personal a càrrec que desplegue tasques de producció integrada.

d) Complir les normes de producció integrada i posseir un quadern d'explotació on s'anoten totes les operacions i pràctiques de cultiu, en cas d'operadors que es dediquen només a l'obtenció de productes vegetals, o un registre de les partides on pugua comprovar-se'n l'origen, l'ús, els tractaments i la destinació, en el cas dels altres operadors.

e) Obtindre la totalitat de la producció de la varietat del producte vegetal pel sistema de producció integrada en unitats de cultiu clarament separades d'altres que no estiguen sotmeses a les normes d'esta orde.

f) Emmagatzemar, manipular, si és el cas, transformar i comercialitzar separatament, en l'espai o en el temps, segons el cas, les produccions obtingudes amb les normes de producció integrada corresponents d'altres obtingudes per mètodes diferents.

g) Adoptar les mesures adequades per a assegurar que durant totes les fases de producció i comercialització no pugua haver-hi substitució dels productes de la producció integrada per altres.

h) Identificar el producte d'acord amb normes de producció integrada en les fases de producció i comercialització en què intervinguen.

i) Fer bon ús de la identificació de garantia de producció integrada.

j) Vincular-se a alguna de les entitats de control i certificació reconegudes per mitjà de la subscripció del contracte corresponent.

k) Declarar els resultats fidedignes de la producció de l'explotació.

l) Notificar anualment a l'òrgan o entitat de certificació, i amb anterioritat a la data que es determine, el seu programa de producció, i detallar-lo per parcel·les, com també, periòdicament, els volums produïts i comercialitzats.

m) Adoptar mesures correctores que resolguen irregularitats detectades pels òrgans o entitats de control en la producció o comercialització.

Article 8. Control de la producció integrada

1. El control aplicable als operadors en l'exercici de la seua activitat per a verificar el compliment de les normes sobre producció integrada de l'article 3 haurà de realitzar-se de manera que es garantisca que estos operadors complixen, almenys, les mesures establides en l'annex I d'es-

- Nombre o razón social y domicilio del titular.
- Producto que elabora o envasa y su volumen.
- Número de almacenes y productos almacenados en cada almacén, y sus instalaciones, así como otros datos necesarios para la identificación y catalogación de la empresa.
- Responsable técnico.
- Entidad de control y certificación de la producción integrada a la que se vincula.

Artículo 7. Obligaciones de los operadores

Los operadores estarán obligados a:

a) Permitir y colaborar en los controles que, de acuerdo con lo previsto en esta orden, se realicen sobre las explotaciones o la actividad que desarrollen.

b) Haber superado su responsable técnico el correspondiente curso de formación sobre producción integrada, organizado u homologado por la conselleria competente en materia de Agricultura, Pesca y Alimentación, estando en posesión previa del título de agricultor cualificado, o equivalente; de formación profesional rama agraria, o equivalente; de ingeniero técnico agrícola o de ingeniero agrónomo. En su defecto:

- Pertenecer a una agrupación de tratamiento integrado en la agricultura (ATRIA) o a cualquier otra asociación o entidad que disponga de personal técnico cualificado, con la titulación de ingeniero agrónomo o de ingeniero técnico agrícola, que además haya superado los cursos referidos en el apartado anterior, considerándose que la superficie máxima a controlar por cada uno de estos técnicos será de 500 hectáreas en cultivos de cítricos, frutales y hortalizas, y de 2.000 hectáreas en viñedo, olivo y cultivos extensivos de secano.

- Disponer de los servicios técnicos competentes, responsables de dirigir y controlar el cumplimiento de las normas de producción integrada aplicables en el ejercicio de la actividad de que se trate.

c) Fomentar la formación en esta materia del personal a su cargo que desarrolle tareas de producción integrada.

d) Cumplir las normas de producción integrada y poseer un cuaderno de explotación donde se anoten todas las operaciones y prácticas de cultivo, en caso de operadores que se dediquen sólo a la obtención de productos vegetales, o un registro de las partides donde pueda comprobarse el origen, uso, tratamientos y destino de las mismas, en el caso de los restantes operadores.

e) Obtener la totalidad de la producción de la variedad del producto vegetal por el sistema de producción integrada en unidades de cultivo claramente separadas de otras que no estén sometidas a las normas de la presente orden.

f) Almacenar, manipular, en su caso, transformar y comercializar por separado, en el espacio o en el tiempo, según el caso, las producciones obtenidas bajo las correspondientes normas de producción integrada de otras obtenidas por métodos diferentes.

g) Adoptar las medidas adecuadas para asegurar que durante todas las fases de producción y comercialización no pueda haber sustitución de los productos de la producción integrada por otros.

h) Identificar el producto de acuerdo con normas de producción integrada en las fases de producción y comercialización en que intervingan.

i) Hacer buen uso de la identificación de garantía de producción integrada.

j) Vincularse a alguna de las entidades de control y certificación reconocidas, mediante la suscripción del correspondiente contrato.

k) Declarar los resultados fidedignos de la producción de la explotación.

l) Notificar anualmente al órgano o entidad de certificación, y con anterioridad a la fecha que se determine, su programa de producción, detallándolo por parcelas; así como, periódicamente, los volúmenes producidos y comercializados.

m) Adoptar medidas correctoras que resuelvan irregularidades detectadas por los órganos o entidades de control en la producción o comercialización.

Artículo 8. Control de la producción integrada

1. El control aplicable a los operadores en el ejercicio de su actividad para verificar el cumplimiento de las normas sobre producción integrada del artículo 3, deberá realizarse de manera que se garantice que dichos operadores cumplen, al menos, las medidas establecidas en el

ta orde, com també els plans de control i protocols per a la supervisió i realització dels controls que s'establisquen.

2. Els òrgans o entitats que realitzen els controls, almenys, hauran de:

a) Garantir l'objectivitat i la imparcialitat, així com l'eficàcia dels controls.

b) Guardar el sigil adequat respecte de les informacions i dades que obtinguen en l'exercici de les seues activitats de control.

c) Vetlar per la correcta concessió d'ús de les identificacions de garantia als operadors.

d) Exigir als operadors la retirada de les indicacions de garantia a tot lot quan es constaten irregularitats significatives i establir les mesures correctores necessàries.

e) Informar periòdicament l'autoritat competent de la relació d'operadors sotmesos al seu control i dels volums produïts i comercialitzats per cada un, sense perjudici de l'actualització immediata de la relació si es produïxen variacions.

f) Informar, si és el cas, l'autoritat competent corresponent de les irregularitats comprovades i de les mesures correctores adoptades, així com de les reclamacions que s'hagen produït.

3. Estos controls hauran d'efectuar-se, com a mínim, una vegada a l'any, i s'hi realitzarà un control físic de les explotacions i instal·lacions. Els controls podran realitzar-se sense avís previ.

4. En l'exercici d'este control, els òrgans o entitats competents a este efecte podran:

a) Accedir a les parcel·les, locals o instal·lacions, així com als documents a què es referix el paràgraf d de l'article 7.

b) Prendre mostres i supervisar l'exercici de l'activitat.

c) Adoptar les mesures provisionals quan detecten irregularitats en la producció o comercialització dels productes.

Article 9. Irregularitats

1. Quan l'entitat de control i certificació emeta un informe sobre l'actuació d'un productor, elaborador o envasador vinculat del qual resulte que no complix les condicions establides en l'autorització concedida, l'interessat podrà manifestar la seua disconformitat davant d'aquella entitat i, en cas de discrepància, davant de la conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació.

2. La conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació requerirà llavors els antecedents a l'entitat de control i certificació i practicarà les comprovacions que corresponguen, donarà audiència al productor, elaborador o envasador interessat i resoldrà en el termini de tres mesos si és o no correcte l'informe desfavorable emés per l'entitat de control i certificació.

3. En el cas que la conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació confirme l'informe desfavorable de l'entitat de control i certificació, en la mateixa resolució revocarà l'autorització concedida per a la utilització del logotip o marca especial «Producció integrada», que no podrà sol·licitar-se de nou fins que haja transcorregut un termini de dos anys des de la revocació.

4. Mentre la conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació no declare la seua disconformitat amb l'informe desfavorable emés per l'entitat de control i certificació, el productor, elaborador o envasador afectat no podrà desvincular-se d'esta per a integrar-se en una altra entitat.

CAPÍTOL III

Entitats de control i certificació

Article 10. Reconeixement

1. La conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació reconeixerà formalment, per a un període de tres anys la primera vegada, i de cinc anys les successives quan ho siguen sense interrupció, per la seua solvència tècnica i garantia d'objectivitat i imparcialitat, entitats públiques o privades amb personalitat jurídica com a entitats de control i certificació col·laboradores de la conselleria en la vigilància, control i certificació dels productes obtinguts per tècniques de producció integrada, d'acord amb les disposicions del Decret 121/1995, de 19 de juny, del Govern Valencià, en esta orde i en les altres disposicions complementàries i de desplegament que puguen dictar-se.

2. A les entitats de control i certificació reconeguda els correspondran les funcions següents:

anexo I de la presente orden, así como los planes de control y protocolos para la supervisión y realización de los controles que se establezcan.

2. Los órganos o entidades que realicen los controles deberán, al menos:

a) Garantizar la objetividad e imparcialidad, así como la eficacia de los controles.

b) Guardar el debido sigilo respecto a las informaciones y datos que obtengan en el ejercicio de sus actividades de control.

c) Velar por la correcta concesión de uso de las identificaciones de garantía a los operadores.

d) Exigir a los operadores la retirada de las indicaciones de garantía a todo lote cuando se constaten irregularidades significativas y establecer las medidas correctoras necesarias.

e) Informar periódicamente a la autoridad competente de la relación de operadores sometidos a su control y de los volúmenes producidos y comercializados por cada uno de ellos, sin perjuicio de la actualización inmediata de dicha relación si se producen variaciones.

f) Informar, en su caso, a la autoridad competente correspondiente de las irregularidades comprobadas y de las medidas correctoras adoptadas, así como de las reclamaciones que se hayan producido.

3. Estos controles deberán efectuarse, como mínimo, una vez al año y en ellos se realizará un control físico de las explotaciones e instalaciones. Dichos controles podrán realizarse sin previo aviso.

4. En el ejercicio de este control, los órganos o entidades competentes al efecto podrán:

a) Acceder a las parcelas, locales o instalaciones, así como a los documentos a que se refiere el párrafo d) del artículo 7.

b) Tomar muestras y supervisar el ejercicio de la actividad.

c) Adoptar las medidas provisionales cuando detecten irregularidades en la producción o comercialización de los productos.

Artículo 9. Irregularidades

1. Cuando la entidad de control y certificación emita informe sobre la actuación de un productor, elaborador o envasador a ella vinculado, del que resulte que éste no cumple las condiciones establecidas en la autorización concedida, el interesado podrá manifestar su disconformidad ante aquella entidad y, en caso de discrepancia, ante la Conselleria competente en materia de agricultura, pesca y alimentación.

2. La conselleria competente en materia de agricultura, pesca y alimentación requerirá entonces los antecedentes a la entidad de control y certificación y practicará las comprobaciones que correspondan, dando audiencia al productor, elaborador o envasador interesado, y resolviendo en el plazo de tres meses si es o no correcto el informe desfavorable emitido por la entidad de control y certificación.

3. En el caso de confirmar la conselleria competente en materia de agricultura, pesca y alimentación el informe desfavorable de la entidad de control y certificación, en la misma resolució revocarà la autorizació concedida para la utilización del logotipo o marca especial de «Producción integrada», que no podrá solicitarse de nuevo hasta transcurrido un plazo de dos años desde la revocación.

4. En tanto la conselleria competente en materia de agricultura, pesca y alimentació no declare su disconformidad con el informe desfavorable emitido por la entidad de control y certificació, el productor, elaborador o envasador afectado no podrà desvincularse de ésta para integrarse en otra entidad.

CAPÍTULO III

Entidades de control y certificación

Artículo 10. Reconocimiento

1. La conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació reconeixerà formalment, per a un període de tres anys la primera vez, i de cinc anys les successives quan lo sean sin interrupció, por su solvencia técnica y garantía de objetividad e imparcialidad, a entidades públicas o privadas con personalidad jurídica, como Entidades de control y certificación colaboradoras de la conselleria en la vigilancia, control y certificación de los productos obtenidos por técnicas de producción integrada, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto 121/1995, de 19 de junio, del Gobierno Valenciano, en la presente orden y en las demás disposiciones complementarias y de desarrollo que puedan dictarse.

2. A las entidades de control y certificación reconocidas les correspondrán las siguientes funciones:

– El control, la qualificació i la validació de les anotacions dels productors autoritzats realitzades en el quadern d'exploració.

– La inspecció dels llocs de producció, transformació, conservació i comercialització.

– La presa de mostres i realització de les seues anàlisis, tant de residus de plaguicides com altres que s'estimen pertinents, directament o a través de laboratoris privats.

– Estos controls hauran d'efectuar-se, com a mínim, una vegada a l'any, i s'hi realitzarà un control físic de les explotacions i instal·lacions. Els controls podran realitzar-se sense avís previ.

Article 11. Requisits

1. Per al seu reconeixement, les entitats de certificació hauran d'estar acreditades per l'Entitat Nacional d'Acreditació (ENAC) o qualsevol altre organisme d'acreditació firmant de l'Acord Multilateral de Reconeixement de l'European Cooperation for Accreditation (EA). Serà necessari per a tal acreditació complir, almenys, els requisits següents:

a) Complir els criteris generals que contenen les normes europees referides als organismes de certificació i control que realitzen certificacions de productes, especialment les normes EN 45.011 i EN 45.004, respectivament.

b) Presentar el programa de control de l'entitat, que haurà de contindre una descripció detallada de les mesures de control i de les mesures precautòries que l'entitat es compromet a imposar als operadors subjectes al seu control. Este programa inclourà els procediments que l'entitat de certificació proposa complir en cas d'irregularitats o infraccions, reclamacions dels operadors i informació a l'autoritat competent quan es produïska algun dels supòsits anteriors.

c) Acreditar que disposa dels recursos adequats, de personal qualificat i infraestructures administratives i tècniques per al compliment de les seues funcions. Estos mitjans hauran d'incloure:

– Servicis tècnics competents.

– Locals, equipament tècnic, mitjans de desplaçament, infraestructura administrativa i la resta de mitjans adequats per al compliment de les seues funcions al territori de la Comunitat Valenciana.

– Disposar de laboratori propi o tindre concertats o contractats els servicis d'un laboratori privat d'anàlisi química homologat i acreditat per ENAC.

2. L'operador podrà triar l'entitat de certificació que haja d'encarregar-se de controlar les seues activitats de producció integrada, entre aquelles que hagen sigut acreditades. Seran per compte de l'operador les despeses ocasionades pel control de les seues activitats.

3. Les entitats de control i certificació hauran de mantindre en tot moment les garanties d'objectivitat i imparcialitat respecte a tots els productors i transformadors sotmesos al seu control.

4. Sense perjudici del caràcter temporal del reconeixement, podrà ser revocat anticipadament per la conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació, amb audiència prèvia de l'entitat, per l'incompliment sobrevingut de les condicions mínimes establides o per la realització negligent de les seues cometes.

Article 12. Sol·licituds de reconeixement

1. Les sol·licituds de reconeixement com a entitats de control i certificació es formularan per les entitats interessades, i caldrà adjuntar-hi una memòria expressiva dels mitjans personals i materials disponibles per al compliment de les funcions pròpies de les entitats, i acreditativa de la seua objectivitat i imparcialitat en l'exercici d'estes.

2. La conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació resoldrà les sol·licituds en el termini de tres mesos, i en qualsevol altre cas es podran entendre desestimades d'acord amb les disposicions de l'article 43.1, segon paràgraf, de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, ja que se suposa la transferència al sol·licitant de facultats relatives al servici públic.

Article 13. Registres

1. Les entitats de control i certificació reconegudes han de portar per a cada cultiu amb reglamentació aprovada, en relació amb els operadors sotmesos al seu control, els registres següents:

El control, calificación y validación de las anotaciones de los productores autorizados realizadas en el cuaderno de explotación.

La inspección de los lugares de producción, transformación, conservación y comercialización.

La toma de muestras y realización de sus análisis, tanto de residuos de plaguicidas como otros que se estimen pertinentes, bien directamente o a través de laboratorios privados.

Estos controles deberán efectuarse, como mínimo, una vez al año y en ellos se realizará un control físico de las explotaciones e instalaciones. Dichos controles podrán realizarse sin previo aviso.

Artículo 11. Requisitos

1. Para su reconocimiento, las entidades de certificación deberán estar acreditadas por la Entidad Nacional de Acreditación (ENAC) o cualquier otro organismo de acreditación firmante del Acuerdo Multilateral de Reconocimiento de la European Cooperation for Accreditation (EA). Será necesario para tal acreditación cumplir, al menos, los siguientes requisitos:

a) Cumplir con los criterios generales contenidos en las normas europeas referidas a los organismos de certificación y control que realizan certificaciones de productos, especialmente las normas EN 45.011 y EN 45.004, respectivamente.

b) Presentar el programa de control de la entidad, que deberá contener una descripción pormenorizada de las medidas de control y de las medidas precautorias que la entidad se compromete a imponer a los operadores sujetos a su control. Dicho programa incluirá los procedimientos que la entidad de certificación propone cumplir en caso de irregularidades o infracciones, reclamaciones de los operadores, e información a la autoridad competente cuando se produzca alguno de los supuestos anteriores.

c) Acreditar que dispone de los recursos adecuados, de personal cualificado e infraestructuras administrativas y técnicas, para el cumplimiento de sus funciones. Estos medios deberán incluir:

– Servicios técnicos competentes.

– Locales, equipamiento técnico, medios de desplazamiento, infraestructura administrativa y demás medios adecuados para el cumplimiento de sus funciones, en el territorio de la Comunidad Valenciana.

– Disponer de laboratorio propio o tener concertados o contratados los servicios de un laboratorio privado de análisis químico homologado y acreditado por ENAC.

2. El operador podrá elegir la entidad de certificación que vaya a encargarse de controlar sus actividades de producción integrada, de entre aquellas que hayan sido acreditadas. Serán por cuenta del operador los gastos ocasionados por el control de sus actividades.

3. Las Entidades de control y certificación deberán mantener en todo momento las garantías de objetividad e imparcialidad respecto a todos los productores y transformadores sometidos a su control.

4. Sin perjuicio del carácter temporal del reconocimiento, este podrá ser revocado anticipadamente por la Conselleria competente en materia de agricultura, pesca y alimentación, previa audiencia de la Entidad, por el incumplimiento sobrevenido de las condiciones mínimas establecidas o por la negligente realización de sus cometidos.

Artículo 12. Solicitudes de reconocimiento

1. Las solicitudes de reconocimiento como entidades de control y certificación se formularán por las entidades interesadas, acompañando una memoria expresiva de los medios personales y materiales disponibles para el cumplimiento de las funciones propias de dichas entidades, y acreditativa de su objetividad e imparcialidad en el ejercicio de las mismas.

2. Las solicitudes se resolverán por la Conselleria competente en materia de agricultura, pesca y alimentación en el plazo de tres meses, pudiéndose entender, en otro caso, desestimadas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 43.1 segundo párrafo, de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, al suponer la transferencia al solicitante de facultades relativas al servicio público.

Artículo 13. Registros

1. Las entidades de control y certificación reconocidas deberán llevar para cada cultivo con reglamentación aprobada, en relación con los operadores sometidos a su control, los siguientes registros:

- a) Registre d'Empreses de Producció.
- b) Registre d'Elaboradors i Envasadors.

2. Estos registres contindran, respecte de cada operador autoritzat, les mateixes dades assenyalades en l'article quart d'esta orde per al Registre Oficial de Productors Autoritzats per a la Producció Integrada de la Generalitat Valenciana, i hauran de complir, en el cas de tractar-se de fitxers automatitzats, les exigències establides en la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal.

Article 14. Homologació de cursos

1. L'homologació dels cursos de formació sobre producció integrada, a l'efecte d'esta orde, es realitzarà per la conselleria competent en matèria d'agricultura, pesca i alimentació. La sol·licitud de l'entitat organitzadora haurà de formular-se amb caràcter previ a l'organització del curs, adjuntant-hi una memòria en què es faran constar, com a mínim, els punts següents:

- Lloc i dates de celebració del curs.
- Programes.
- Contingut.
- Material didàctic que cal utilitzar.
- Professorat.
- Criteris de selecció dels assistents.
- Forma d'avaluació de l'aprofitament del curs.

La sol·licitud d'homologació la resoldrà l'òrgan competent en matèria de producció integrada de la conselleria amb competències en matèria d'agricultura, en el termini màxim de tres mesos comptadors des de la presentació de la sol·licitud, i en qualsevol altre cas es podrà entendre estimada per silenci administratiu.

2. Posteriorment a la celebració dels cursos convalidats, l'entitat organitzadora remetrà a la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació la relació certificada d'assistents corresponent, amb la indicació de si han superat el curs amb aprofitament, a l'efecte d'emetre el certificat corresponent.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Única. Règim de les entitats de control i certificació acreditades amb anterioritat a l'entrada en vigor d'esta orde

Les entitats de control i certificació acreditades en el moment de la publicació d'esta orde que no complisquen l'article 11.1a mantindran el reconeixement fins al 31 de desembre de 2011, i hauran de complir a partir d'eixe moment el requisit recollit en l'article 11.1a esmentat.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Única

Esta orde deroga l'anterior Orde de 23 de maig de 1997, de la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Així mateix, queden derogades totes les disposicions del mateix rang o d'un rang inferior que s'oposen a les disposicions d'esta orde.

DISPOSICIONS FINALS

Primera. Aplicació d'esta orde

Es faculta el director general competent en matèria de sanitat vegetal per a dictar els actes, les resolucions i les instruccions que siguen necessaris per a l'aplicació d'esta orde.

Segona. Entrada en vigor

Esta orde entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 14 de desembre de 2010

La consellera d'Agricultura, Pesca i Alimentació,
MARITINA HERNÁNDEZ MIÑANA

- a) Registro de Empresas de Producción.
- b) Registro de Elaboradores y Envasadores.

2. Estos registros contendrán, respecto de cada operador autorizado, los mismos datos señalados en el artículo cuarto de la presente orden para el Registro Oficial de Productores Autorizados para la Producción Integrada de la Generalitat Valenciana, y deberán cumplir, en el caso de tratarse de ficheros automatizados, las exigencias establecidas en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

Artículo 14. Homologación de cursos

1. La homologación de los cursos de formación sobre producción integrada, a los efectos de la presente orden, se realizará por la conselleria competente en materia de agricultura, pesca y alimentación. La solicitud de la entidad organizadora deberá formularse con carácter previo a la organización del curso, adjuntando una memoria en la que se harán constar, como mínimo, los siguientes extremos:

- Lugar y fechas de celebración del curso.
- Programas.
- Contenido.
- Material didáctico a emplear.
- Profesorado.
- Criterios de selección de los asistentes.
- Forma de evaluación del aprovechamiento del curso.

La solicitud de homologación se resolverá por el órgano competente en materia de producción integrada de la Conselleria con competencias en materia de agricultura, en el plazo máximo de tres meses a contar desde la presentación de la solicitud, pudiéndose entender, en otro caso, estimada por silencio administrativo.

2. Posteriormente a la celebración de los cursos convalidados, la entidad organizadora remitirá a la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación la correspondiente relación certificada de asistentes, con la indicación de si han superado el curso con aprovechamiento, a los efectos de emitir el certificado correspondiente.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Única. Régimen de las entidades de control y certificación acreditadas con anterioridad a la entrada en vigor de la presente orden.

Las entidades de control y certificación acreditadas en el momento de la publicación de la presente orden que no cumplan el artículo 11.1.a, mantendrán el reconocimiento hasta el 31 de diciembre de 2011, debiendo cumplir a partir de entonces el requisito recogido en dicho artículo 11.1.a.

DISPOSICIÓ DEROGATORIA

Única

Esta orden deroga la anterior Orden de 23 de mayo de 1997, de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Asimismo, quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en la presente orden.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Aplicación de esta orden

Se faculta al director general competente en materia de sanidad vegetal, para dictar los actos, resoluciones e instrucciones que sean precisos para la aplicación de la presente orden.

Segunda. Entrada en vigor

La presente orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 14 de diciembre de 2010

La consellera de Agricultura, Pesca y Alimentación,
MARITINA HERNÁNDEZ MIÑANA

ANNEX I

Requisits mínims de control per als operadors

1. La producció s'ha de dur a terme en unitats de cultiu que estiguen clarament separades de qualsevol altra unitat de cultiu en la qual no es produïska d'acord amb les normes d'esta disposició. Durant els processos de manipulació, envasament i etiquetatge, els productes han d'estar clarament separats dels obtinguts per altres sistemes de producció.

2. Quan s'inicie l'aplicació del règim de control, l'operador ha de:

a) Fer una descripció completa de la unitat de cultiu, de les parcel·les de producció i, si és el cas, les instal·lacions on s'efectuen determinades operacions de manipulació, envasament i etiquetatge.

b) Determinar totes les mesures concretes que ha d'adoptar en la seua unitat de cultiu i instal·lacions per a garantir el compliment de les disposicions d'esta norma.

c) Documentar la data en què per última vegada s'hagen aplicat a les parcel·les de producció productes la utilització dels quals siga incompatible amb les disposicions dels protocols o en les normes tècniques específiques.

d) Assumir el compromís de l'operador de realitzar les seues activitats d'acord amb les disposicions dels protocols o de les normes tècniques específiques i d'acceptar, en cas d'infracció, l'aplicació de les mesures correctores corresponents.

L'òrgan o entitat de control ha de comprovar en la seua primera inspecció que l'operador ha realitzat tot allò que s'ha indicat en este punt.

3. Amb anterioritat a la data fixada per l'autoritat competent, l'operador ha de notificar anualment a l'òrgan o entitat de control corresponent el seu programa d'actuació, i detallar-lo per parcel·la, si és el cas.

4. L'operador ha de portar un registre per mitjà d'anotacions i documents que permeta a l'òrgan o entitat de control localitzar l'origen, la naturalesa i les quantitats de totes les matèries primeres adquirides, com també conèixer la utilització que se n'ha fet; ha de portar, a més, un registre de la naturalesa, les quantitats i els destinataris de tots els productes agraris venuts. Les quantitats es globalitzaran per dia quan es tracte de vendes directes al consumidor final.

5. En les visites d'inspecció es comprovarà que les matèries primeres i els mitjans de producció emmagatzemats pels operadors es correspon amb les permeses en protocols o en les normes tècniques específiques.

6. A més de les visites d'inspecció sense avís previ, l'òrgan o entitat de control ha d'efectuar, com a mínim una vegada a l'any, un control físic de la unitat. De conformitat amb esta disposició, podran prendre's mostres amb vista a la recerca de productes no autoritzats. En tot cas, estes mostres s'hauran de prendre quan hi haja presumpció que s'haja utilitzat un producte no autoritzat. Després de cada visita s'haurà d'estendre una acta d'inspecció, que també serà firmada, si és el cas, pel responsable tècnic de l'explotació o la instal·lació controlada.

7. L'operador ha de permetre a l'òrgan o entitat de control l'accés als locals d'emmagatzemament i producció, per a la inspecció, i a les parcel·les, així com als registres i als justificants corresponents, i facilitarà a l'entitat tota la informació necessària per a la inspecció.

8. Els productes vegetals només podran transportar-se a altres unitats del procés, tant majoristes com detallistes, en envasos o recipients diferenciats per mitjà d'un sistema de transport amb un tancament que impedisca la substitució del seu contingut i que vagen proveïts d'una etiqueta en què es mencionen, sense perjudici de qualsevol altra indicació exigida legalment:

a) El nom i l'adreça de la persona responsable de la producció del producte o, en cas de mencionar-se un altre venedor, una indicació que permeta a la unitat receptora i a l'òrgan o entitat de control d'esta, determinar de forma inequívoca qui és la persona responsable de la producció.

b) El nom del producte i una referència al sistema de producció.

ANEXO I

Requisitos mínimos de control para los operadores

1. La producción deberá llevarse a cabo en unidades de cultivo que estén claramente separadas de cualquier otra unidad de cultivo en la cual no se produzca con arreglo a las normas de la presente disposición. Durante los procesos de manipulación, envasado y etiquetado, los productos deberán estar claramente separados de los obtenidos por otros sistemas de producción.

2. Al iniciarse la aplicación del régimen de control, el operador deberá:

a) Hacer una descripción completa de la unidad de cultivo, de las parcelas de producción y, en su caso, las instalaciones donde se efectúen determinadas operaciones de manipulación, envasado y etiquetado.

b) Determinar todas las medidas concretas que debe adoptar en su unidad de cultivo e instalaciones para garantizar el cumplimiento de las disposiciones de la presente disposición.

c) Documentar la fecha en que por última vez se hayan aplicado en las parcelas de producción productos cuya utilización sea incompatible con lo dispuesto en los protocolos o en las normas técnicas específicas.

d) Asumir el compromiso del operador de realizar sus actividades de acuerdo con lo dispuesto en los protocolos o en las normas técnicas específicas y de aceptar, en caso de infracción, la aplicación de las medidas correctoras correspondientes.

El órgano o entidad de control deberá comprobar en su primera inspección que el operador ha realizado todo lo indicado en este punto.

3. Con anterioridad a la fecha fijada por la autoridad competente, el operador deberá notificar anualmente al órgano o entidad de control correspondiente su programa de actuación, detallándolo por parcela, en su caso.

4. El operador deberá llevar un registro mediante anotaciones y documentos que permita al órgano o entidad de control localizar el origen, la naturaleza y las cantidades de todas las materias primas adquiridas, así como conocer la utilización que se ha hecho de las mismas; deberá llevarse, además, un registro de la naturaleza, las cantidades y los destinatarios de todos los productos agrarios vendidos. Las cantidades se globalizarán por día cuando se trate de ventas directas al consumidor final.

5. En las visitas de inspección se comprobará que las materias primas y medios de producción almacenados por los operadores se corresponde con las permitidas en protocolos o en las normas técnicas específicas.

6. Además de las visitas de inspección sin previo aviso, el órgano o entidad de control deberá efectuar, como mínimo una vez al año, un control físico de la unidad. De conformidad con la presente disposición podrán tomarse muestras con vistas a la búsqueda de productos no autorizados. En cualquier caso, dichas muestras deberán tomarse cuando exista presunción de que se haya utilizado un producto no autorizado. Después de cada visita deberá levantarse un acta de inspección, que también será firmada, en su caso, por el responsable técnico de la explotación o instalación controlada.

7. El operador deberá permitir al órgano o entidad de control el acceso a los locales de almacenamiento y producción, para la inspección, y a las parcelas, así como a los registros y a los correspondientes justificantes y facilitará a dicha entidad toda la información necesaria para la inspección.

8. Los productos vegetales sólo podrán transportarse a otras unidades del proceso, tanto mayoristas como minoristas, en envases o recipientes diferenciados mediante un sistema de transporte cuyo cierre impida la sustitución de su contenido y que vayan provistos de una etiqueta en la que se mencionen, sin perjuicio de cualquier otra indicación exigida legalmente:

a) El nombre y la dirección de la persona responsable de la producción del producto o, en caso de mencionarse otro vendedor, una indicación que permita a la unidad receptora y al órgano o entidad de control de ésta, determinar de forma inequívoca quién es la persona responsable de la producción.

b) El nombre del producto y una referencia al sistema de producción.